COMMISSION REGULATION (EEC) No 3639/88

of 23 November 1988

amending certain selling prices of beef and veal offered for sale by the intervention agencies under Regulation (EEC) No 2374/79

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (1), as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88 (2), and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2374/79 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2932/88 (4), fixes certain selling prices for beef and veal taken over by the intervention agencies before 1 January 1988 ; whereas the situation regarding these stocks is such that this date should be replaced by 1 June 1988 ; whereas it appears necessary to put on sale forequarters held by the Italian intervention agency ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 2374/79 is hereby modified as follows :

1. In Article 4 '1 January 1988' is replaced by '1 June 1988' ;
2. Annex I is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1988.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 24.
(3) OJ No L 272, 30. 10. 1979, p. 16.
(4) OJ No L 264, 24. 9. 1988, p. 28.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Categoría A : Canales de animales jóvenes sin castrar de menos de dos años,
Categoría C : Canales de animales machos castrados.

Kategori A : Slagtekroppe af unge ikke kastrerede handyr på under to år,
Kategori C : Slagtekroppe af kastrerede handyr.

Kategorie A : Schlachtkörper von jungen männlichen nicht kastrierten Tieren von weniger als 2 Jahren,
Kategorie C : Schlachtkörper von männlichen kastrierten Tieren.

Κατηγορία A: Σφάγια νεαρών μη ευνουχισμένων αρρένων ζώων κάτω των 2 ετών,
Κατηγορία C: Σφάγια ευνουχισμένων αρρένων ζώων.

Category A : Carcases of uncastrated young male animals of less than two years of age,
Category C : Carcases of castrated male animals.

Catégorie A : Carcasses de jeunes animaux mâles non castrés de moins de 2 ans,
Catégorie C : Carcasses d'animaux mâles castrés.

Categoria A : Carcasse di giovani animali maschi non castrati di età inferiore a 2 anni,
Categoria C : Carcasse di animali maschi castrati.

Categorie A : Geslachte niet-gecastreerde jonge mannelijke dieren minder dan 2 jaar oud,
Categorie C : Geslachte gecastreerde mannelijke dieren.

Categoria A : Carcaças de jovens animais machos não castrados de menos de dois anos,
Categoria C : Carcaças de animais machos castrados.

Precio de venta expresado en ECU por 100 kg (1)
Salgspris i ECU pr. 100 kg (1)
Verkaufspreise in ECU je 100 kg (1)
Τιμή πωλήσεως σε ECU ανά 100 kg (1)
Selling price in ECU per 100 kg (1)
Prix de vente en écus par 100 kilogrammes (1)
Prezzi di vendita in ECU per 100 kg (1)
Verkoopprijzen in Ecu per 100 kg (1)
Preço de venda expresso em ECU por 100 kg (1)

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Hinterviertel, gerade Schnittführung mit 5 Rippen, stammend von :

Bullen A / Kategorie A, Klassen U und R	150,000

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes, provenant des :*

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :*

Taureaux 55 % / Stieren 55 % / Catégorie A, classe R, O / Categorie A, klasse R, O	150,000
Catégorie C, classe R, O / Categorie C, klasse R, O	150,000

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :*

— *Achtervoeten, „pistola"-snit op 8 ribben afkomstig van :*

Taureaux 55 % / Stieren 55 % / Catégorie A, classe R, O / Categorie A, klasse R, O	150,000
Catégorie C, classe R, O / Categorie C, klasse R, O	150,000

(1) En caso de que los productos estén almacenados fuera del Estado miembro al que pertenezca el organismo de intervención poseedor, estos precios se ajustarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 1805/77.

(1) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στην περίπτωση που τα προϊόντα αποθεματοποιούνται εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο οργανισμός παρεμβάσεως που τα κατέχει, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) No caso de os produtos estarem armazenados fora do Estado-membro de que depende o organismo de intervenção detentor, estes preços serão ajustados conforme o disposto no Regulamento (CEE) nº 1805/77.

DANMARK

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler«, af:*	
Kategori C, klasse R og O	150,000
Kategori A, klasse R og O	150,000
— *Bagfjerdinger, lige udskåret med 5 ribben af:*	
Kategori C, klasse R og O	150,000
Kategori A, klasse R og O	150,000

ESPAÑA

— *Cuartos traseros, corte recto a 6 costillas:*	150,000
— *Cuartos traseros, corte recto a 5 costillas, provenientes de:*	
Categoría A, clases U, R y O	150 000
— *Cuartos traseros, corte recto a 8 costillas, provenientes de:*	
Categoría A, clases U, R y O	150 000

FRANCE

Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des:	
Bœufs U et R / Catégorie C, classes U et R	150,000
Bœufs O / Catégorie C, classe O	150,000
Jeunes bovins U et R / Catégorie A, classes U et R	150,000
Jeunes bovins O / Catégorie A, classe O	150,000

IRELAND

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers 1 & 2 / Category C, classes U, R and O	150,000
— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:*	
Steers 1 & 2 / Category C, classes U, R and O	150,000

ITALIA

— *Quarti posteriori, taglio a 8 costole, detto pistola, provenienti dai:*	
Vitelloni 1 / Categoria A, classi U, R e O	150,000
Vitelloni 2	150,000
— *Quarti posteriori, taglio a 8 costole, detto pistola, provenienti dai:*	
Vitelloni 1	150,000
Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O	150,000
— *Quarti anteriori provenienti dai:*	
Categoria A, classi U, R e O	100,000
Categoria A, classi U, R e O	100,000

NEDERLAND

Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:	
Stieren, 1e kwaliteit / Categorie A, klasse R	150,000

UNITED KINGDOM

A. Great Britain

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers M & H / Category C, classes U, R and O	150,000
— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:*	
Steers M & H / Category C, classes U, R and O	150,000

B. Northern Ireland

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers L/M, L/H & T / Category C, classes U, R and O	150,000
— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:*	
Steers L/M, L/H & T / Category C, classes U, R and O	150,000